



# Premios Nobel de Literatura 1936 y 1937

Analogías y contrastes entre Roger Martin du Gard y Eugene O'Neill.—Sinclair Lewis no había sido propuesto para el honor por los americanos más que Martin du Gard por los franceses

Roger Martin du Gard y Eugene O'Neill.—Sinclair Lewis no había sido propuesto para el honor por los americanos más que Martin du Gard por los franceses

(Por CARLOS DAVILA)

Nadie parece dudar que el Premio Nobel de Literatura 1937 fue otorgado a Roger Martin du Gard por sus Thibault, la obra enorme en diez volúmenes a la cual dedicó sus veintidós años de escritor preciso, apasionado, estético y solitario. Nosotros preferiríamos creer que se debe a "Vielle France" una de sus últimas novelas, mu puede compararse a la "Forsyte" de los Thibault.

En "Vielle France" Martin du Gard es el novelista violeto, sincero y original que solo a ratos aparece en los Thimault donde, como el mismo ha escrito, vaciaba todo lo temerario. Los franceses gustan de pensar que en su vida rural, en los aldeanos y campesinos, está la médula sana de la nación, la reserva sobre la cual puede reedificar siempre cuando las conmociones sociales arrasan con la estructura superficial, parisina, política y urbana. Casi no hay autor de fama en Francia que no haya escrito los elogios de la vida campesina. Las viudas francesas refugiadas en la idea, Martin du Gard no es más que un "Vielle France" un cuadro diametralmente opuesto, y los campos circunvecinos se vive y los campos circunvecinos se vive de hipocresías, sordos rencores, odios casi insanos, intrigas vulgares y siniestras cortan el cuadro que la literatura acomodada nos había pintado idílico y feliz en la virtud y en la conformidad de la mediana. Es un tipo balzaciano ese carácter que tiene bajo su férula al vecindario sorprejendo sus secretos en la correspondencia que viola y que se deleita en el contraste de las miserias reales que él conoce con la fachada de aldeana austeridad de que la gente se reviste.

Si uno piensa además que la Academia de Estocolmo otorgó antes el premio Nobel a solo dos novelistas franceses, Romain Rolland y Anatole France, también críticos ácidos de un ambiente, hay para pensar que "Vielle France" haya estado en su mente, a lo menos tan-

to como los Thibault, cuando coronaron la cabeza de 56 años de Roger Martin du Gard.

¿Quién sabe si en esta observación "áltera, por otra parte" el escaso entusiasmo que la larguísima historia de la familia Thibault despertó en nuestro ánimo. Cuando la consagración ha llegado al panegírico es la orden del día aún entre críticos franceses que siempre acorrieron los Thibault con grandes reservas. Lo cierto es que han necesitado que esos 1.200.000 francos carayan sobre Martin du Gard para dar una cuenta de que tenía en su historia novelesca de la sociedad burguesa de la pre-guerra una obra maestra. Maurice Bouteiller, Jean Vignaud, entre otros muchos, casi dicen en tantas palabras que la consagración nobeliana de Martin du Gard es una sorpresa en Francia, donde su obra estimada había estado entre los intelectuales, jamás ganó verdadera popularidad. Cuando uno piensa que los dos únicos escritores americanos que han ganado el Premio Nobel son Sinclair Lewis y Eugene O'Neill encuentra más ancha base para pensar que los académicos suecos tuvieron en vista los arranques de Martin du Gard al estilo de "Vielle France" muy a la manera como los americanos consideraron a "Habit" de Sinclair Lewis. Nos fue dado y nosotros registrar la indignación con que en los círculos literarios de Estados Unidos, y los no literarios se recibió la consagración de Sinclair Lewis. No era un escritor típicamente americano; decían, y más que menos pintaba su obra, la verdadera vida de los caracteres americanos. Pero hizo escudarse una escuela que sobrepasó todas las temeridades contra lo tradicional y el americanismo. Ahora Lewis es un maestro que resulta temperado.

Con O'Neill tiene Martin du Gard en común la violencia sorda de las pasiones que pinta. No puede uno menos que evocar además la cir-

cunstancia de que en O'Neill se cumplió al más largo drama americano, nueve actos que duran cinco horas, y en Martin du Gard se ha premiado acaso a la más larga novela francesa de la época. El último episodio de la enorme narración "L'Éte 1914", en tres volúmenes apareció casi en los meses mismos en que se otorgaba el Premio Nobel a su autor; lo que ha hecho decir a un corrosivo amigo que lo que la Academia Sueca ha querido recompensar no es que la haya escrito sino que la haya terminado.

Sinclair Lewis y Eugene O'Neill representaban la literatura revolucionaria americana (literalmente) cuando recibieron el grande honor de Estocolmo. O'Neill significó una revolución también en la técnica de la escena. Toda la vida de los personajes pasa en algunos de sus dramas; los monólogos y los aparatos "se parecían" desterrados de la escena desde la Edad Media, volvieron con O'Neill en gloria y majestad.

No podría decirse que Roger Martin du Gard sea un revolucionario en la literatura francesa ni aún en "Vielle France". Lo ha sido menos que sus dos predecesores novelistas franceses; en el mismo honor Rolland y France. Como se sabe los otros cuatro franceses que recibieron el premio Nobel fueron Silly Prudhomme y Federico Mistral, poetas, y Henry Bergson, filósofo. Su vida es un contraste completo con la del agraciado de 1936. O'Neill jamás frecuentó un salón literario; ha viajado por el mundo entero en veleros y balanderos; ha frecuentado con particular interés los puertos de más mala fama, ha sido un solitario en su casa de la Turena en Francia como en su finca silvana en una Isla del Estado de Georgia en los Estados Unidos, hizo muy escasos estudios, vivió su bohemia entre marineros, bebió un tiempo para ahogar sus inquietudes, desesperanzas y sufrimientos. Roger Martin du Gard nació en un comfortable cuna burguesa, estudia en

—Pasa a la pág. 3

## QUISICOSAS

Nuestro colega LA TRIBUNA dice que falta seriedad a ciertos actos del Congreso.

Nuestro colega está equivocado. No le falta seriedad a ciertos actos, sino a todos.

Ahora resulta que solamente el Ejecutivo tiene que licitar. El Congreso tiene que licitar. El poder judicial tiene que licitar.

Pero Manolo no. Es el dictador económico del país. Si no ha pensado en comprar un elegante blanco es porque no lo necesita.

Ah... si solamente se hubiera comprado el carro municipal solo, la cosa no andaría mal. Es que además traía familia.

El lunes veinte de diciembre se clausuran al fin las sesiones extraordinarias del Congreso.

—Es un regalo de navidad casi.

Hay que mantener a todo trance las legaciones de Guatemala y Paris.

Y por este camino vamos a seguir de Paris a Guatemala y luego

## Su Destino HOY

El niño que nació en la fecha de hoy—10 de diciembre—será de carácter bondadoso y tendrá una fuerza de voluntad que llamará la atención de todos. Este niño, encausándolo apropiadamente tendrá ante sí un gran porvenir.

La mujer que ha nacido en esta fecha es, por regla general, de carácter bondadoso, dada a ayudar a los demás. Su afán por servir a los otros puede hacer que se la oprime. No debe dejarse influenciar por el dinero, sobre todo cuando se trata de asuntos del corazón. Sus mejores aptitudes son para las artes, sobre todo la música, y la literatura. También en el comercio y las finanzas podrá triunfar. En cuanto al matrimonio, si se casa será mucho más feliz que si continúa siendo soltera.

El hombre que ha nacido en la fecha de hoy prosperará como uno de los mejores talentos de que lo ha dotado la naturaleza, un excelente meliorista. También será de inteligencia clara, sobre todo para los negocios. En el Ejército y la marina, así como en la abogacía, la política, la literatura y el comercio, obtendrá éxitos que lo distinguirán.

to a Guatemala.

Dos millones de colones de ingresos tendrá este año la municipalidad de San José.

Secando cuenta se pueden comprar para el gobernador por allí de unos diez mil automóviles. Que le aprovechen.

La Secretaría de Educación enviará un delegado a Chile.

Y de Chile contestar que todo está bien en tal tal que no sea el propio titular de la cartera. No están allá para discursos.

## CON PIMENTA

No hay nada que circule tan ligero como un secreto.

Cuando un hombre dice que el escotar, pero nadie lo cree, la meten a un asilo de locos. Si la muchedumbre le cree entonces pasa a ser un dictador.

Todos los hombres son héroes pero solo a los maridos les creen.

Hay mentiras blancas, pero la mancha que dejan en la reputación es siempre negra.

El millonario que se viste como sus empleados, su va' mal vestido sino que es estético.

La crítica como la caridad debería empezar por casa.

No se necesita que sea muy inteligente una mujer para que haga teso a un hombre.

A menos que usted exprese confianza en la humanidad como está, será siempre un hombre sospechoso.

Merece menos loor el hombre de éxito que el que intenta otra vez después de caer fracasado. El verdadero héroe es el hombre que hace siempre lo mejor que puede y todo lo que puede.

El hombre que no tiene ninguna idea es menos aburrido que el que tiene una sola.

Si los que leen el pensamiento difieren la verdad no tendrán mucho que decir de muchos de sus hechos.

## FECHAS y ANIVERSARIOS

10 DE DICIEMBRE

Se cumple el primer aniversario de la muerte de LEIG PIRANDELLO, acaecida en Roma el 10 de diciembre de 1936.

### Vibraciones del Minuto

## Rebaja de Fletes Marítimos

ca de numerosos exportadores de café gestionan. Continúan ampliándose las informaciones acerca conjuntamente con el Instituto de Defensa. Se trata de resumidas cuentas de que los barcos de la Conferencia concedan la bonificación cuando menos que hacían por tonelada de acuerdo con convenios anteriores. Nos parece que esta gestión ha debido tener ya los resultados que se buscaban desde hace algunas semanas. Ya en las columnas del colega se registraron las declaraciones de don Marino Montalegre miembro del Instituto de Defensa en las cuales anunciaba que se estaba tratando del problema con toda actividad.

Las compañías de vapores han deducido en muchos años de llevar nuestro café mucho dinero y han tenido siempre la constancia y la preferencia de Costa Rica. Y si ello es así, lógico es pen-

sar que en estos momentos de crisis cedan parte de sus ganancias a fin de que el café pueda tener algún aliento por rebaja de transporte y de tributos. De lo contrario habrá casos en que café de determinadas regiones no podría ser ni siquiera cortado de la mata.

Con la labor conjunta del Instituto y de los exportadores, es dable creer que la Conferencia ceda en la justa proporción.

Pero de no ser así, el proyecto de licitar el transporte entre otras compañías navieras nos parece un buen plan. Ya habrá barcos que fuera de la Conferencia, estén deseados de tener trabajo para mucho y con ganancias más modestas que las de las conferencias.

Todo lo que se haga para defender el grano de oro, será en bien de toda la República.

## "AVENTUREROS DEL AIRE"



LA NOTA POLITICA

TODOS JOVENES Y PROFESIONALES LOS CANDIDATOS DE CONFRATERNIDAD GUANAGASTECA

La papeleta ha sido formada con elementos de todas las tendencias

ESOS ELEMENTOS TIENEN ARRAIGOS EN TODA LA PROVINCIA GUANAGASTECA—QUIENES SON LOS INTE-GRANDES DE LA PAPELETA QUE ENCEBAZA EL DOCTOR VARGAS

LAS NOCHES DE INSOMNIO SON ETERNAS

Cuando se agota el organismo por exceso de trabajo, por calamidades de familia, abuso en las diversiones o por otras causas, el cerebro y el sistema nervioso son los primeros en sufrir sus consecuencias. Marcos, pérdida de la memoria, dolor de cerebro, mala voluntad para trabajar. Pero nada es tan penoso como el insomnio, que he incombinables las noches e impide el cerebro restablecer, por medio del sueño, las energías gastadas, contribuyendo así a agravar el mal y volver neurasténico a quien lo sufre.

FOSFO KOLA

medicamento reconstituyente y anti-neurasténico, de agradable sabor y de acción segura y rápida. Se compone de extracto total de nuez de kola con glicerofosfato y gluconato de calcio. Al poco tiempo se restablece el apetito, la memoria vuelve y al recuperarse la salud, se puede dormir la noche entera sin insomnios ni sobresaltos. La FOSFO-KOLA tiene buen sabor. Todos la pueden tomar sin ningún inconveniente. En cualquier botica del país se puede conseguir a precio moderado.

PARA CHILE EL DIRECTOR DEL LICEO SALE MAÑANA EL PROFESOR CHACON

Sele postado mañana para Chile a los cursos vacacionales de la Universidad de Santiago el becado, invitado especial, de la Secretaría de Educación Pública, profesor y director del Liceo de Costa Rica Lic. Lucas Raúl Chacón que echará ocho semanas en el viaje, dos en la travesía marítima, y seis de permanencia en aquel país sudamericano. Felicitando, ayer, a este buen amigo nuestro, señor Chacón, por el merecido honor de la atención oficial de que le hace el gobierno, nos contestó diciéndonos que el mayor interés en este su viaje de estudio estaba en conocer y empujarse de los adelantos tendidos por Chile en estudios de segunda enseñanza para ver de adoptar algo de la buena y conveniente en el Liceo de Costa Rica. Lieve feliz viaje el distinguido amigo.

FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA EL MEJOR DE CENTRO AMERICA

Los candidatos a diputados por la convención del partido CONFRATERNIDAD GUANA CASTECA de Llano de Palmira, son todos ellos jóvenes y profesionales, elementos de valer y de indiscutible arraigo político. Damos a continuación un bosquejo biográfico de esos elementos:

DR. FRANCISCO VARGAS VARGAS

Fundador del partido y jefe del mismo. Palmirino de 26 años de edad, médico graduado en la Soborna. En su época, el primer estudiante del Liceo de Costa Rica.

LISIMACA LEIVA CUBILLO

Licenciado en Farmacia. Filadelfiano con negocio de botica establecido en Santa Cruz. Edad, 30 años. Por su aplicación, saber y constancia sobresalio siempre en la Escuela de Farmacia.

HERNAN VARGAS

Ortundo y vecino de Tilarán. Bachiller en ciencias. Comerciante y agricultor. Edad 30 años. Socialista.

En política, el elemento mas influyente del cantón.

ADAN GUEVARA C.

Bagaceño. La misma edad al anterior. Normalista. Por su preparación y competencia, elemento de relieve en el personal docente nacional. Ejercía la dirección de la escuela de Bagages de la que fue destituido por haber dado su adhesión al Doctor Vargas.

En cuanto a los suplentes:

FELIPE DIAZ VIDAURRE

Nicoyano. De 31 años de edad. Normalista y ex-Visitador de Escuelas. Competentísimo pedagogo, con méritos brillantes reconocidos oficialmente. Como Guevara, otra víctima de la política oficial por causa idéntica.

OSCAR RUIZ

Santacrucense. Normalista. Del elemento joven profesional guanacasteco, el primero en adherirse de corazón y con sus mayores entusiasmos a la causa redentora. Separado también por esa circunstancia del magisterio.

Una papeleta de fuerza; no lo decimos nosotros, sino que muchos de los guanacastecos de valer y prestigio que radican en esta capital. Por esto arrolla en el Guanacaste este partido que incontestable avanza a paso rápido el triunfo.

DE EUROPA

Procedentes de Europa se encuentran en Costa Rica los distinguidos esposos Mr. Randall Ferris y doña Isabel Yglesias de Ferris en compañía de sus hijos. NOVEDADES les presenta su más cordial salud de bo bienvenida.

DE LIMON

—Procedente de Limón llegó a la capital don Alfonso Peralta Esquivel.

LIMPIE Y PULA SUS DIENTES — VIGORICE SUS ENCIAS CON



TOILET

LA MEJOR PASTA DENTRIFICA AMERICANA LO CERTIFICA ASI LA ASOCIACION DENTAL AMERICANA cuyo sello va impreso en los tubos y estuches

- Nº 1.—Para dientes brillantes
Nº 2.—Para dientes poco pulidos

GUARDE LOS ESTUCHES: OBTenga CUADROS ARTISTICOS

- Por un estuche grande
Por dos estuches medianos
Por cuatro estuches pequeños

UN PRECIOSO CUADRO

Ventas al por mayor: URIBE y PAGES — Al detal: EN TODA BOTICA

PREMIOS NOBEL DE LITERATURA...

(Viene de la pag. DOS)

el Liceo Condorcet y en la Escuela de Chartres, se hace archivero y cartógrafo y desempeña funciones de patógrafo a los 27 años de edad cuando escribió su primera obra "La Ahadía de Jumieges", un estudio arqueológico.

Hay quien encuentra en esos antecedentes paleográficos, el origen de la "mesura y precisión" que campean en la obra literaria posterior que acaba de aterrizarlo en la cúspide de la fama, "Jean Barois", novela sobre los efectos del "affaire" Dreyfus en el espíritu de una generación, publicada en 1913, atrae la atención de Andre Gide y abre a Martin du Gard las amistades y círculos literarios, dentro de las cuales se movió el resto de su vida. No es que haya sido un Proust que salta de la celebridad de los salones a la fama literaria; Martin du Gard trabaja muchos años, mucho y sola principalmente en sus residencias de Normandía y Provenza antes de alcanzar el no muy entusiasta reconocimiento de sus conciudadanos. Su ciudad natal acaba de honrarlo este año con el Gran Premio de la Literatura de la ciudad de París, que es otorgado por la Société des Gens des Lettres.

No sería aventurado pensar que si la Academia de Suecia hubiera dejado a Francia escoger este año su escritor para el Premio Nobel, Roger Martin du Gard no habría sido el designado. De la misma manera es enteramente seguro que si se hubiera dejado a los literatos de los Estados Unidos jamás habrían indicado a Sinclair Lewis años atrás y es muy poco probable que hubieran indicado a Eugene O'Neill para el premio de 1936.

Martin du Gard es un pacifista fervoroso como ese otro gran Premio Nobel que es Romain Rolland. Su "Ere 1914" recuerda a ratos a "La Guerra y la Paz" de Tolstói. Su héroe Jacques Thibault, el inconfundible de la familia, revoluciona y generoso; muere volando sobre las filas enemigas, no para ti-

rar bombas sino volantes de propaganda pacifista.

Ahora que ha tomado su tajada en la renta de los nueve millones de dólares dejados por Alfred Nobel, y el honor máximo que va con ella, se escribe que su Thibault, ga" de John Galsworthy, con "A

la Recheche du Temps perdu", de cho menos conocida y ciertamente Marcel Proust y hasta se la paragona con la "Comedia Humana" de Balzac. No nos parece que se dijera eso antes. Los críticos también saben "audir en ayuda del vencedor".

BREVES Y MUY BREVES

MARIDO MODELO

—Yo hace dos años que no hablo a mi mujer.
—Pero ¿por qué hombre?
—Para no interrumpirla, nada más.

AL FIN

Dice la administración de la British Broadcasting que en caso de guerra todas las transmisiones de radio serían suspendidas. Es la primera vez que me he sentido reconciliado con la idea de otra guerra.

ERROR

Anuncian los diarios que a un hombre que regresaba de andar de compras con su mujer le robaron la cartera. De seguro que el maltero ignoraba de dónde venia su víctima. Esa cartera tiene que haber estado vacía.

Entendimiento con los...

(VIENE DE LA PAG. UNO)
problema por lo difícil e intrincado que se presenta. En esta delicada situación, el diputado señor Cortés ha tenido una magnífica idea. Es esta: que el congreso resuelva en el conflicto oír el parecer de los beneficiadores, para que, en reunión privada presidida por el secretario de hacienda y a presencia de los miembros de las comisiones dictaminadoras conjuntas del congreso, expongan sus razones; única forma de llegarse a un entendimiento. Ha de llevarse al conocimiento de esos industriales que deben de ser de esta vez un tanto consecuentes, -a in mh mm

consecuentes con los intereses de los pequeños cosecheros sus clientes, porque siéndolos, los beneficiados que de ellos se obtengan han de reflejarse en bien y provecho de la economía nacional, en general, siendo esa, pues, en sustancia, la obra de patriotismo y de buena voluntad, prometiéndoles que de reducirse aquel porcentaje lo será por tiempo determinado y por razones de emergencia.

Esta iniciativa del señor Cortés tiene acogida y de ella ya se ha tratado con el secretario de hacienda que la consultará con el Jefe del Estado ofreciendo dar la contestación sin tardanza.

# MAS PERITOS PARA EL DEPARTAMENTO AGRICOLA DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

## ES CON EL OBJETO DE EXPEDITAR ASI LA TRAMITACION DE LAS SOLICITUDES DE PRESTAMOS

Las dependencias de esa sección ocuparán además un local más amplio.—Se trata de evitar los atrasos y el trámite de las solicitudes y de hacer la labor más expedita

LOS INTERESADOS EN LANA DEL IMPERIO BRITANICO TEMEN LA COMPETENCIA DE LA LANA CELULOSA ALEMANA

LONDRES. — Un notable "experto en lanas de los Dominios" que acaba de regresar de una visita a Alemania, publicó sus impresiones sobre la producción de lana celulosa alemana y su importancia como competencia para el Imperio Británico. Mientras, hace sólo 4 años, Alemania había comprado por término medio 100 millones de libras de lana australiana, esta cifra se había reducido en los últimos tres años a unos 27 millones de libras. Detrás de estos números — dice — se encuentra la historia del dramático desarrollo de la industria de lana celulosa. La continuación de su existencia, en Alemania, ya no requiere presión oficial como antes. Este cambio se ha efectuado debido a la intensiva investigación alemana

Una de las primeras medidas que serán puestas en práctica por la directiva del Banco Nacional de Costa Rica es la de aumentar el número de peritos que trabajan en la sección o departamento de agricultura o sea la destinada a resolver las solicitudes de préstamos que presentan los agricultores conforme a las correspondientes disposiciones reglamentarias. Al mismo tiempo se dispuso y ampliar el local destinado para ese departamento para así dar mayor acción al personal. Al efecto, las oficinas del Departamento de

agricultura ocuparán las que ocupaba el consejo emisor, que pasa a otra sección del edificio, de la que ha sido construido como ampliación del local del Banco. El objeto de todas esas medidas que inmediatamente serán puestas en ejecución es el de facilitar así el trámite de las actividades del Departamento especialmente en lo que se refiere a la tramitación de los préstamos para evitar en esa forma que haya atrasos, y que no se presenten quejas en tal sentido por parte de los solicitantes o sea de los agricultores.

llevada a cabo durante años en la base más amplia, por la cual la lana celulosa se ha acercado siempre más a las características naturales de la lana. Los precios de la lana celulosa alemana oscila entre 1.45 y 2.30

reichsmarks el kilo, de modo que las calidades más caras son todavía más baratas que la lana. Debido a las calidades mejoradas, y por la experiencia en la mezcla de la lana celulosa con otras fibras, han surgido continuamente nuevas posibilidades de su empleo. Finalmente dijo que la posición de la lana celulosa era tan fuerte que se haría necesario buscar nuevos mercados para la lana, quizás en la China, y de encontrar nuevas posibilidades de emplearla por medio de organizaciones e investigación.

### AMENAZAN LAS INUNDACIONES LAS POSICIONES NACIONALISTAS EN ARAGON

MADRID. 10. — El río Ebro continúa subiendo y en la mañana de hoy sus aguas comenzaron a inundar los campos bajos entre Zaragoza y Fuentes de Ebro, amenazando las fortificaciones nacionalistas en esta última población. Observadores gubernamentales dijeron que es muy posible que los comunistas serían obligados a abandonar el camino de Burgos, el cual conecta la capital provincial con Fuentes de Ebro. Los caminos más altos usados por los republicanos e nel sector de Belchite posiblemente escaparán de las inundaciones. En algunas posiciones nacionalistas, los milicianos observaron banderas blancas, pero considerándolas trampas no les hicieron caso. El ataque realizado por los milicianos en la vecindad de Lecina, en el alto de Aragón, fue seguido por un inmenso duelo de las fuerzas de artillería opuestas, el que duró tres horas. Los nacionalistas atacaron Olivan, al sur de Biescas. Desde la vecindad de Carrascal y Torrazar, en el sector de Huesca, se informa de fuertes cañones y fuego de ametralladoras y rifles.

## Plenamente satisfecho el jefe técnico de enseñanza con la labor realizada por el Colegio Salesiano de Cartago

El Dr. Salazar estuvo presente en el fin de curso para darse cuenta de la organización de la escuela en su aspecto práctico y técnico.—Graduados en mecánica, tipografía, sastrería, zapatería y carpintería, después de presentar muy buenas pruebas

El domingo pasado se efectuaron en el colegio salesiano de Cartago los exámenes de taller de fin de año, previos a la promoción de los alumnos al curso siguiente. Los examinadores como en ocasiones anteriores, fueron verdaderas autoridades en la materia, lo cual es una garantía para quienes se someten a ellos.

Los examinadores de los trabajos de taller fueron los siguientes: Mecánica: señores Jorge Hedler, Ricardo Chacón, Federico Schauback y los maestros del taller, Guillermo Sanabria y Eledio Chaves.

Carpintería y Ebanistería: señores Ricardo Zanini, Juan y Claudio Schielsoth, Francisco Arias y el maestro Francisco Bienes.

Tipografía: José Fajá, José Muñoz, José Morgan, José Solano por la Federación de Artes Gráficas y el maestro del taller, Claudio Calderón.

Sastrería: señores Virgilio Calvo Brenes, Alberto T. Brenes, Plinio Ve bi y el maestro Respaldo Sienzy.

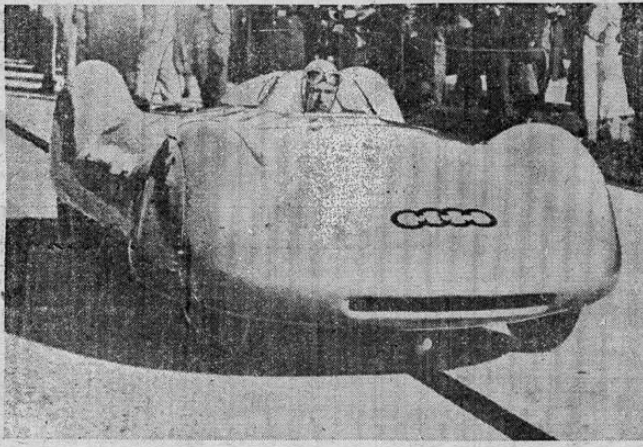
Zapatería: don José Giralt V. José A. Meneses, maestro del taller. Estuvo presente en estas pruebas el doctor Marco Tulio Salazar, jefe técnico de enseñanza, que quiso darse cuenta exacta de la organización que la escuela tiene en

en su parte práctica como en la técnica. Acompañado del director R. P. don José Angila, visitó varias las dependencias de la escuela, pudiendo apreciar la forma en que los muchachos rendían sus pruebas, con la completa aprobación de los examinadores.

Desde luego la impresión que dejaron en el ánimo del señor Salazar estos exámenes ha sido magnífica, manifestándose plenamente complacido de la forma en que trabajan los padres salesianos, así como de su provechosa labor cultural en beneficio de la juventud de todo el país. Desde luego sus manifestaciones han sido altamente estimadas por el padre director y todos los padres salesianos y maestros que trabajan en el colegio salesiano, porque viene a ser un reconocimiento a sus esfuerzos por mejorar cada día más aquella institución.

El domingo entrante habrá de verificarse la fiesta de clausura del año escolar habiendo al mismo tiempo una magnífica exposición de todos los objetos construidos durante el año. En edición vendida publicaremos el programa de esta fiesta que a no dudarlo, estará muy concurrida.

## TRATA DE ALCANZAR NUEVOS TRIUNFOS



Berndt Rosemeyer, corredor germano que venció la Copa Vanderbilt de 1937, en el auto

en que alcanzó una velocidad de 254.5 millas por hora en Berkeley.

din, durante el programa de la Semana Internacional de "Records".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Alemán Lizaso del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Den Tionde H

(Suec

## INDESCRIPIBLE ENTUSIASMO PO

El lunes publicará NOVEDADES la primera lista de concursantes

FIGURAN LAS MAS DISTINGUIDAS SENORITAS Y DAMAS DE NUESTRA SOCIEDAD ELEGANTE

Verdaderas maravillas en materia de peinados se presentarán en este primer gran concurso para premiar a la mujer mejor peinada de Costa Rica

El galante torneo de los peinados organizado por NOVEDADES sigue siendo la atracción mayor de la temporada. Pasan los días y el número de distinguidas señoritas de que se aprestan a tomar parte en el certamen de la mujer mejor peinada de Costa Rica aumenta.

## PERSISTE BRASIL...

(VIENE de la pág. UNO). Las ofertas de ventas de café de Costa Rica en subastas públicas iniciadas el jueves pasado dan la pauta inequívoca de la situación, por el retiro de varias regulares partidas que del producto se ofrecieron con propuestas inaceptables. Sin embargo no ha desaparecido del todo el optimismo en estos negocios basándose esperanzas en posibles entendimientos entre los burraos de Brasil y Colombia. Mercado interior: Confuso y desalentado. Esporádicas operaciones de venta, a precios ínfimos. Lento el comercio de exportación.

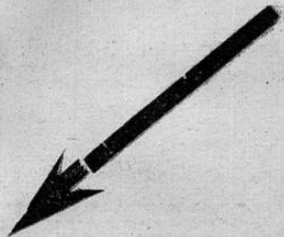
## El Barba Azul alemán se pacta de que sus ojos atractivos llevaron a la bailarina Dekoven a su muerte

PARIS. 10. UP. — El magistrado Berro, encargado de la investigación de la serie de brutales asesinatos cometidos por el alemán Eugene Weidmann, acusó a este de asesinato y robo, colocándolo en la celda seguida a la que vivió el monstruo Henri Desire Landru antes de que este fuera ajusticiado y degollado por la guillotina el día 25 de febrero de 1932. Weidmann confesó sus crímenes sin la menor efusión una vez que se dio cuenta de que la red de la policía se había estrechado alrededor de él, jactándose de que la bella bailarina norteamericana, Jean Dekoven, fue presa de sus atractivos ojos. Compelidos por ellos, la desgraciada joven pasó algunos días con él en su villa "Mon Plaisir" en el suburbio de Saint Cloud, y luego la mató estrangulándola. Las otras víctimas fueron inermes a ba-

lazos por la espalda. La policía ha obtenido información a las autoridades policíacas de toda Europa para buscar a cuatro individuos que se creen implicados en los crímenes cometidos por Weidmann. De Alemania se ha sabido que el asesino fue condenado a servir una sentencia por robo a la edad de 16 años. La muerte de la joven bailarina tiene postrada a su madre y hermanos en los Estados Unidos. Su hermano, Henri, quien salió de Nueva York tan pronto que se supo el desaparición de su hermana, visitó al embajador de los Estados Unidos, Bullitt, y a las autoridades de París tratando de averiguar el paradero de la bailarina, pero todos creían en aquel tiempo que se trataba de una romanza amorosa y le dijeron que en París no se conocía la técnica de los secuestratos como se practicaban en los Estados Unidos.

# Varje Maanad

(10)



Esto es : EL DIA DIEZ DEL MES

y vence el término para el pago de las cuentas por servicios eléctricos y telefónicos.

## EL CONCURSO DE PEINADOS

LA PRIMERA LISTA.—Los nombres de las señoritas que se han inscrito en este concurso se dará el lunes. Figurarán en esa lista muy distinguidas damitas y señoras de nuestros círculos sociales. Tanto en esta capital como en provincias el entusiasmo es cada vez mayor y es más considerable la cantidad de gentiles y bellas mujeres que solicitan datos sobre el concurso.

TODA INFORMACION ESTAMOS PROPORCIONANDO.—A fin de facilitar a las personas interesadas en este concurso toda clase de datos, se ha encargado a uno de nuestros redactores para atender las solicitudes que sobre el particular se hagan.

La mayoría de las señoras y señoritas que tomarán parte en el concurso las hemos oído expresarse en forma muy satisfactoria por la manera como se está llevando a cabo este torneo que ha venido a cambiar las normas que habían tomado carta de naturalización en cuanto a todo aquello que intereso a la belleza de la mujer. Nos han proporcionado algunos detalles generales de lo que ellas creen que constituye un peinado elegante y acomodado a su tipo y en esto puede decir que habrá creaciones maravillosas, con lo que quedará demostrado una vez más cuán grande es el gusto artístico de las costarricenses.

TODAS LAS MUJERES RESIDENTES EN EL PAIS PODRAN PARTICIPAR.—De Limón y de esta capital hemos recibido cartas de muy distinguidas damas extranjeras que nos ruegan aclaremos el punto en cuanto a la nacionalidad de las participantes en este concurso. Parecemos oportuno declarar que en este NOVEDADES no hace distinciones entre nacionales y extranjeras y que toda mujer que así lo desee puede inscribir su nombre y participar en este primer concurso de los peinados.

## MOVIMIENTO nacional.

(VIENE DE LA PÁG. UNO)—  
el estado: abogadas; licenciadas; maestras normales; bachilleres; contadoras; mecanógrafas; taquígrafas, profesoras, etc.

### PETICION CONCRETA

Sabemos que concretamente le será solicitado al poder ejecutivo que someta a la consideración del congreso, en la legislación de 1938, el respectivo proyecto, lo que se desea es que el poder ejecutivo ponga la presentación del proyecto; aun cuando a puede ser presentado por cualquier ciudadano, para darle mayor seriedad.

### MOVIMIENTO INTERNACIONAL A FAVOR DEL VOTO FEMENINO

En algunos paises americanos se están realizando activos movimientos actualmente con el propósito de establecer el voto femenino; en México, por ejemplo, el gobierno de ese país ha enviado a la cámara de diputados una amplia exposición, acerca del particular.—Todos estos movimientos han repercutido en esta Rica, con el resultado de la iniciación de las gestiones a su nos referimos en la presente información.

# ES ACERTADA LA INICIATIVA

DICE EL DIPUTADO RODRIGUEZ REFIRIENDOSE AL PROYECTO CAFETALERO

Está de acuerdo con tales disposiciones

### HAMBURGO A LOS OJOS DEL "TIMES"

HAMBURGO, 10. — La entrega del Premio Shakespeare al compositor Vaughtan Williams y la institución en Hamburgo de una beca para estudiantes británicos que asistan a las academias alemanas, han dado motivo al "Times" para ocuparse de la ciudad de Hamburgo en un gran artículo de fondo.

Hamburgo — dice el autor del artículo — siempre se ha sentido más ligada con Inglaterra que otra ciudad alemana cualquiera. La Gran Hamburgo es un característico resultado del Tercer Reich. Luego el artículo explica el nuevo orden territorial existente desde el 1º de abril, acentuando que Hamburgo tiene plena fe en la reafirmación de su comercio.

El control reunido del puerto del Elba inferior y una efectiva ampliación de las instalaciones portuarias serán de urgencia al resurgir el comercio internacional.

Hamburgo es Alemania, y hasta cierto punto, sigue siendo la "Puerta del Mundo" para la Europa Central. La ciudad tiene todas las características de un puerto mundial. Cada barrio de la ciudad tiene sus "esplendores". Un paseo por los antiguos barrios con sus hermosas iglesias y estrechos canales hacen recordar a una Venecia de actividad comercial, y no obstante, romántica. Incesante actividad, el chirrido de las grúas y los gigantescentes puentes de las dársenas hacen recordar la parte Este de Londres, Amsterdam y Bombay.

Las estrechas relaciones que Hamburgo tiene con Inglaterra y sus simpatías inglesas son tradicionales. Es significativo que el tiempo de Navidad puede seguirse un excelente "christmas-pudding" de los que no solo se venden en las tiendas de comestibles finos, sino también se exportan a todo el mundo. La pérdida en comercio internacional que tuvo Hamburgo ha sido compensada por su reciente importancia como centro industrial. Muchas nuevas industrias han surgido y a orillas de la ciudad se han establecido numerosas fábricas y habitaciones modelo para los obreros.

Lea y Anúnciese en "NOVEDADES"

El diputado don Víctor Rodríguez, representante del cañón de Santo Domingo, eminentemente productor de café, hizo a uno de nuestros redactores las siguientes declaraciones:

—Creo que es una iniciativa que merece todo elogio la del poder ejecutivo al enviar al congreso, según se anuncia, el proyecto de ley que tiende a rebajar el porcentaje que actualmente ganan los beneficiadores. El elemento más sufrido en estas emergencias, como la de la desvalorización del café, es siempre el pequeño productor y el jornalero. El primero porque en la mayor parte de los casos es apenas un administrador de las fincas, pues la generalidad están hipotecadas. Y el segundo,

porque siempre se rompe la cuerda por lo más delgado. Ya en mi provincia han comenzado a rebajar el precio de cogidas del café lo cual va en perjuicio muy grave del pobre jornalero que ni siquiera estaba ganando lo suficiente para vivir.

Es necesario, pues, que medidas como de rebajar el porcentaje de los beneficiadores: lleguen al congreso, porque así se alivia en algo la situación del pequeño productor.

Después luego el proyecto del gobierno en este sentido contará con mi voto y desde ahora anticipo mi felicitación al señor Grestáizle Te la repobla por esa iniciativa, que si tiene importancia para el pequeño productor de café que es el más agobiado por la crisis.

### LOS CHINOS RECLAMAN VENTAJAS EN LA GUERRILLA EN EL NORTE DE CHINA

SHANGHAI, 10. — Informes de fuente china reclaman que las tácticas de la guerra guerrilla adoptada al norte del país está dando magdas por el octavo ejército chino en neficios resultados contra los invasores, y que estas fuerzas han logrado recapturar varios puntos de importancia forzando a los japoneses a retroceder. A raíz de la captura de la ciudad de Pingyo, la cual es admitida por los japoneses, los

chinos avanzaron 27 kilómetros cerca de Kihsein, derrotando a varias unidades enemigas.

Mientras el grueso del ejército japonés continúa el duelo de artillería a través del Río Amarillo, los chinos reclaman que su ala derecha recapturó cinco distritos en el noroeste de la provincia de Shantung y la ciudades de Yangsin, Kinyyn, Yenshan, todas ellas a lo largo de línea divisora entre la provincias de Hopei y Honan. También cerca de Kapyi los japoneses fueron derrotados.

## 53 NUEVOS BACHILLERES SE GRADUARON ESTE AÑO EN EL LICEO DE COSTA RICA

ESTA MAÑANA TUVO LUGAR EL SOLEMNE ACTO DE CLAUSURA

Esta mañana a las nueve tu lugar en el Liceo de Costa Rica la fiesta de clausura del presente curso lectivo, que estuvo sumamente concurrida habiéndose desarrollado un magnífico programa. 53 nuevos bachilleres se graduaron, recibiendo así su título. Son los siguientes:

- Aguilar Bonilla Manuel; Alvarado Piza Fernando; Aragón López Guillermo; Azofeifa González Alfredo; Baldonado Guillén Federico; Baudrit Solera Arnoldo; Borge Calvo Carlos; Brenes Aguilar Fernando; Briñeño Carrillo Remberto; Calvo Sánchez Virgilio; Cañas Escalante Alberto; Castro Jenkins José Enrique; Castro Montero Fernando; Collado Martínez Carlos Luis; Cordero Zúñiga Rodrigo; Chavarría Bonnell Martín; Chavarría Núñez Alvaro; Chavarría Serrano Alfredo; Chaves Arguedas Rolando; Dejuick Juays Miguel; Delgado Monge,

- Carlos; Ideneg Obregón Jorge Manuel; Escribano Romero Mario; Fallas Monge Otto; Fernández Durán Roberto; Flores Mora Edwin; Gel Bernini Orlando; González Te Truque Hernando; Guzmán Guzmán José Manuel; Guzmán Wenzel José Hugo; Hernández Parra Claudio; Jones Vargas Fernando; Kriebel Rodríguez Ricardo; Martínez Moreno Francisco; Marqués Amador Juan; Mesén Mora Rodrigo; Mora Brenes Emiliano; Mora Mora; Eduardo; Morales Hernández Hernán; Muñoz Zamora Nel; Odio Santos Ulises; Phillips Sáenz Mario; Rodríguez Johanning Eduardo; Romero Alonso Enrique; San Román Chaverri Manuel; Schaer Kruse Rodolfo; Sotela Montagne Rodrigo; Tosti Bonilla Atilio; Vargas Bejarano Salustio; Vargas Montero Ernesto; Vargas Valglio Oscar; Vargas Zamora Otto; Vicente Pérez Rodolfo.

# LA VOZ DEL TROPICO

ONDA LARGA 830 — ONDA CORTA 6730

DA AL PUBLICO EL MEJOR SERVICIO INFORMATIVO NACIONAL Y EXTRANJERO QUE SE PUEDE OFRECER EN EL PAIS

Magnifico servicio cablegráfico de la UNITED PRESS exclusivo en Costa Rica para "LA TRIBUNA" y "NOVEDADES"

Nuestras horas oficiales de transmisión para estos servicios, son:  
7 y 11.30 de la mañana — 4 de la tarde — 9 de la noche

Esté Ud. siempre en sintonía con LA VOZ DEL TROPICO. Ella le dará fuera de esas horas y en cualquier momento noticiaciones como del exterior.

Apenas oiga usted la sirena de "LA TRIBUNA" sintonice LA VOZ DEL TROPICO para que se entere inmediatamente del acontecimiento que haya ocurrido.

MUSICA SELECTA... VARIEDADES... SORPRESAS...  
LAS MEJORES NOTICIAS MUNDIALES Y DEL PAIS

Tel. de NOVEDADES 3240 — Tel. de LA VOZ DEL TROPICO 4570.

CUENTOS PARA NIÑOS

# Tomasito en la Floresta Encantada

(Por T. W. Burgues, excelsivo para NOVEDADES)



46

## EL HADA ALADA LADEADA LES DA LA CORBATALLA-DA

No bien hubo acabado Santiagoullo de decirle "sigueme" a Tomasito, cuando vio una ardilla que escondía algo en el tronco hueco de un árbol. Pensando que acaso sería la "caperuilla de la ardilla" que era una de las tres incógnitas de la Señora Beriqueña, nuestro conejito se detuvo y esperó a que la ardilla se hubiese retirado antes de examinar el lugar.

Pero, ¿qué chasco! Era solo una bellota lo que ahía había puesto el animalito. Así que, sin perder más tiempo, los dos siguieron su camino. Santiagoullo que era el más conocedor iba adelante, pero por desgracia tuvo la mala idea de abandonar las piedras gloriosas, o mejor dicho: no precisamente de abandonarlas, sino de dejarlas escondidas en el hueco del árbol donde, según pensaba, las podría encontrar otra vez, por que le pesaban mucho y no quería llevarlas hasta la casa del Hada y tener que regresar de nuevo con tan gran peso a cuestas. A pesar de que Tomasito le ofreció ayudarle a llevarlas, no lo consintió Santiagoullo, alegando que las piedras podían perder su virtud si las llevaba cualquier otra persona que no fuera la que originalmente las encontró.

En fin, llegaron donde habitaba el Hada Alada Ladeada, que era hermosísima y vivía entre flores y perfumes en el lugar más bello de la Floresta Encantada. La casa era toda de azúcar, que se derretía cada vez que llovía, pero las abejas de oro de la Floresta Encantada la volvían a edificar apenas escampaba porque le tenían gran cariño al Hada.

Al enterarse el Hada de lo que querían los viajeros, los invitó a entrar y a pasar la noche en su casa y le dijo a Santiagoullo: —Mañana al despertarte, si madrugas, encontrarás la corbatalla del Hada en tu cuarto. Es una corbatalla mágica que sabe volar y te las puedes poner y volar con ella siempre que se te ofrezca. Se llama "corbatalla" porque como yo me llamo el Hada Alada Ladeada, todo lo mío tiene que tener un nombre que acaba en "alado" o "la deado", entiendes?

Santiagoullo y Tomasito entendieron perfectamente y se fueron a acostar. A la mañana siguiente, en efecto, encontraron la corbatalla. La tomó con mucho cuidado Santiagoullo, se la ajustó al cuello y salió volando con ella por la ventana, aterrizando en el Jardín, sobre el cual volaba un pájaro solo describiendo círculos.

## PARA MORAVIA

—En vista de boda: salieron



47

## TOMASITO ABANDONADO O QUE LE HABIA PASADO?

Cuando Santiagoullo Conejo se puso la corbatalla del Hada, que, como lo recordarán mis lectores era una corbatalla mágica que sabía volar, y con ella salió volando por la ventana, se olvidó por completo de su amigo Tomasito que quedó atrás gritándole frenéticamente:

—Espera, Santiagoullo, no te vayas sin mí. Dame la mano si quisiera para poder volar contigo.

Pero la nueva sensación de sentirse remontado por los aires era tan grata para nuestro conejito, que no se dio cuenta de la situación en que dejaba a su amigo, y así, como lo dijimos ayer, voló y voló hasta que aterrizó en un espacioso jardín, sobre el cual volaba un pájaro solo.

—Buenos días — gritole Santiagoullo.

—Buenos los tenga usted — respondió el otro, y sin más si conculgo bajo de donde estaba y comenzó a hablarle a nuestro gazapo de la siguiente manera:

—Se que usted tiene puesta la corbatalla del Hada; eso se distingue a leguas. Pero sé también que usted ha dejado abandonado a su amigo Tomasito en el palacio del Hada Alada Ladeada, lo cual me parece muy mal hecho, puesto que su amigo no conoce el camino y puede perderse por la selva. Regrese usted inmediatamente al castillo a socorrerlo.

Obedeció Santiagoullo al punto, pero cuando llegó a la casa del Hada Alada Ladeada, había llovido y la casa, que era de azúcar, se derretió. Huelga decir que no pudo encontrar a Tomasito por ninguna parte. Pero se detuvo a oír este coloquio entre una marmota y un ratón silvestre, que por ahí estaban:

—Me preguntó algo raro que no suje contestarle y se fue por ahí — decía el ratón silvestre apuntando con el dedo índice hacia un lugar indeterminado.

—No sería lo mismo que me preguntó a mí? — respondió la marmota, añadiendo — a mí me hizo algunas preguntas sobre la "caperuilla de la ardilla", "la gorra de la zorra" y "la hora de la señora". Sin duda debe tratarse de algún loco, cuya demencia lo hace unir palabras de palabras como esas, sin significado.

Oyendo esto, Santiagoullo comprendió que se trataba de Tomasito. Como mejor pudo trató de orientarse por la dirección que había indicado el ratón, y dando media vuelta a la corbatalla se remontó en los aires, preocupadísimo por lo que hubiera podido suceder a su amigo.

para Moravia ayer tarde, los jóvenes esposos Lic don Rafael Montealegre y doña Flora Martín de Montealegre, a quienes

sivo para NOVEDADES



48

## EL CASTILLO DEL HADA SE VUELVE NADA

Pues señores, Santiagoullo Conejo se hallaba en el más grave dilema de su vida. Tomasito, su mejor amigo, había desaparecido, y todo por culpa del conejito, quien al recibir la corbatalla del Hada, aquella prenda mágica que le permitía volar a discreción, fue tal su felicidad que se olvidó de todo. Cuando al fin, un pájaro le recordó, Santiagoullo se dio prisa por volver al castillo del Hada Alada Ladeada, pero a su regreso no encontró ni rastro del palacio pues como era de azúcar se había derretido con la lluvia de la noche anterior. Tomasito, y el Hada también habían desaparecido.

En el episodio de ayer les conté a mis pequeños lectores que Santiagoullo escuchó una conversación entre dos personajes, y por las señas que éstos daban de un muchacho que andaba vagando sin rumbo por la selva, juzgó que debía tratar de Tomasito. Así es que, dando dos o tres vueltas a su mágica corbatalla, se remontó de nuevo en los aires en busca de su amigo.

Ya había volado así muchos kilómetros cuando de pronto sintió que le fallaba el motor, digo, que la corbatalla no lo sostenía más en el aire y que comenzaba a caer. Sin embargo, como ya estaba bien diestro en caídas de toda naturaleza, no se asustó y bajó hasta el suelo sin mayor dificultad, aterrizando entre una espesa hierba que le mitigó un tanto el golpe sufrido por la caída.

Pero cual no sería su sorpresa al tratar de quitarse la corbatalla para examinarla, cuando sintió que ya no la tenía puesta. Dió un vistazo al aire y... ¿qué vio? Si, señores, la dichosa corbatalla estaba volando solo, en muy alto; se le había desprendido al gazapillo sin que éste se diera cuenta. Al verse solo en el suelo, como cualquier animal se acordó de sus piedras gloriosas, que también tenían virtudes mágicas, pero como las había dejado lejos, muy lejos, de nada le servían en esta situación crítica. Así es que nuestro conejillo se puso muy triste.

No había permanecido ahí mucho rato, cuando volvió pasar una zorra parda. Santiagoullo no conocía a dicha persona así es que se escondió tras unos matorrales y no se atrevió a dirigirse la palabra. Pero la dicha zorra, que era muy sabia era la única persona de la Floresta Encantada que podía ayudarlo en tan grave dilema, como se verá por lo que contaremos la semana entrante.

NOVEDADES reitera sus votos porque sean eternamente muy dichosos en su vida matrimonial que ayer iniciaron.

# PAGINA De La MUJER

ESPOSALES ALFARO-RODRIGUEZ



Señorita LYGIA RODRIGUEZ ODIO

## FABRICA DE CAJAS DE MADERA PARA TODO USO

Palos para escobas, para pisos, para muebles de mimbre, etc. etc.

En nuestro depósito de maderas, situado 100 varas Norte de la Iglesia del Carmen

TELEFONO 2439 — F. BARBARA, Gerente.

## FIESTA TIPICA DEPORTIVA

Escasú 9 de Diciebre de 1937.

Estimado señor:

El deporteismo escasueño tiene el honor de invitarlo, a la gran "Fiesta Tipica Deportiva" que organizamos para el jueves 16 en honor a las Candidatas a Reina del Deporte.

La fiesta se llevará a cabo de la siguiente manera:

A las 7 p. m. — Recibimiento a las candidatas, por el deporteismo en general y la banda de la localidad.

A las 8 p. m. — Gran match de fútbol (nocturno) entre los equipos: Atenea F. C. de San José y Maya F. C. de Escasú. Juez, don Eduardo Garnier. — La banda y las Marimbas amenizarán el acto.

A las 9 p. m. Gran Baile social, amenizado por el conjunto musical "Jazz Marimba Escasú". Cui para caballeros \$1.50.

## CUMPLEAÑOS

Hoy cumple años la simpática amiga María del Rosario. Solis. La felicitamos con mucho cariño.

## VIAJEROS DISTINGUIDOS DE EUROPA

Regresan mañana de su viaje a Europa, los distinguidos esposos el doctor don Roberto Quezada y su bella esposa doña Flora Guardia de Quezada. NOVEDADES les presenta su atento saludo de bienvenida.

## EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE DOÑA ARGENTINA MUÑOZ DE TAMAYO

No es sino con la pena más profunda, que hoy NOVEDADES dice que consignar el sentido fallecimiento de la distinguida joven dama doña Argentina Muñoz de Tamayo, acaecido anteoche en la ciudad de Grecia donde su muerte ha sido hondamente deplorado por las virtudes y demás merecimientos.

Sus funerales y entierro estuvieron muy concurridos. NOVEDADES hace suyo el dolor de la casa amiga, y por este medio envía su más sentida condolencia a su es-

poso, nuestro apreciable amigo, el doctor don Eduardo Tamayo, a sus padres, los respetables esposos don Juan Muñoz y a doña Lola de Muñoz, a la honorable señora madre del doctor Tamayo, doña Clemencia de Tamayo, a sus hermanos y demás deudos, y muy especialmente a nuestro querido compañero de labores don Rogelio Odio y a su distinguida señora esposa.

## ANOCHÉ SE EFECTUO EL ACTO PUBLICO DE LA ESCUELA MERCANTIL MANUEL ARAGON

Anoche se celebró en el Teatro Nacional, al fiesta de clausura de la escuela Manuel Aragón para la cual recibimos la siguiente invitación con el programa adjunto, resultando un festival muy hermoso:

La Escuela de Comercio Manuel Aragón tiene el honor de invitar a usted al acto de clausura del curso de 1937, que se efectuará el jueves 9 de diciembre, a las siete y media de la noche, en el Teatro Nacional R. Acuña, Director.

P. Arrieta Leiva, Secretario. Las localidades no están numeradas.

## PROGRAMA

- 1.—Marcha Triunfal. — Emil Juell Frederisen.
- 2.—Informe del Director.
- 3.—Hänhauser. Aria de la Estrella. Wagner. Canta don José Antonio Aguilar.
- 4.—Rapsodia Noruega. Svendsen.
- 5.—Entrega de títulos de Contador Mercantil, de Mecanógrafos y de Teuigráficos.
- 6.—Caballería Rusticana. Mascagni. Canta Señorita Carmen Alvarado Gallegos.
- 7.—Aires Gitanos. Sarasate. Violinista don Raúl Cabezas y Orquesta.
- 8.—Sanjón y Dalin. Bacanal. Saint-Saens.
- Orquesta de la Unión Nacional de Artistas Musicales.
- 22 Profesores. Director: César A. Nieto.

# Por cuarta vez cayeron anoche LOS GRIFOS

## Buen partido le presentaron a la Libertad que anoche demostró ampliamente su alta calidad.—44-29 fué el score

### DIFFICILMENTE TRIUNFO EL CLUB UNION SOBRE EL MINERVA POR 18-16.—TODO EL PUBLICO OVACIONO A LAS MINERVAS QUE MERECIAN HABER GANADO

Nutrida concurrencia anoche en el Frontón Jai Alai, para presenciar el juego final por las medallas Scriba y González que han venido disputándose los equipos femeninos y el quinto de la temporada internacional que han efectuado los Grifos en Costa Rica.

Club Unión 18 — Minerva 15

Estos dos cuadros se habían clasificado como finalistas en esta eliminatoria. El Minerva, a quien en otra oportunidad censuráramos duramente por su

mala actuación, ha vuelto por sus fueros, contando con dos elementos nuevos, y ahora es un cuadro bien integrado capaz de dar que hacer a cualquiera, como lo demostró anoche. El Unión se presentó completo además con Cecilia Morán la notable panameña y Aída Gócher que ha vuelto a tra-

finar por las canchas de basket. El primer tiempo el Unión no se vió. Las Minervas fueron dueñas absolutas del terreno; el score habla mejor que nosotros. Minerva 9 Unión 0. Las aristocráticas se descontrolaron por completo y cada minuto entraba nuevas jugadoras.

En cambio el Minerva desplegado admirablemente hizo un tiempo estupendo que mereció el unánime aplauso de la afición. El segundo fue también de minado, ampliamente por las minervas, pero se notó ya que el Unión comenzaba a reaccionar, logrando atacar más; terminó con un score de 12 para el Minerva y 4 para el Unión.

En la segunda mitad del partido, el juego adquirió caracteres de brusquedad como pocas veces los hemos visto. El Unión reaccionó en forma notable y gracias a esa reacción no obstante la magnífica labor del Minerva, las manchadas del Unión, entre las que destacaron Billu, Aída Gócher, María Cecilia González, lograron empatar el juego segundos antes de terminar anotando la canasta de la victoria. El score señalaba: Club Unión 18 — Minerva 16. Estas tuvieron una actuación sumamente destacada y nos complacemos en felicitarlas cordialmente por los progresos alcanzados, deseando que sigan así.

magistral y todos hicieron gala de una esta magnífica, principalmente Willy. Manolo y Go yo en la defensa, oportunos habiendo hecho un partido, muy bueno. Trejitos que entró luego en lugar de Willy estuvo también muy acertado en la defensa. De los Grifos Abunza destacó notablemente principalmente en el enceste. Benito hizo también un juego de destaque. Todo el principio del juego fue dominado por La Libertad pero minutos después los Grifos reaccionaban y anotaban varias canastas seguidas. Hubo buenas jugadas, coraje, nervio y acción. Total partida sumamente movida en que los nuestros demostraron una vez más que juegan un poco más que los Grifos. Terminó con 44 para Libertad contra 29 de los Grifos.

# ¿Son Henry Armstrong y Nathan Mann formidables golpeadores?

Lo que comentó un espectador que vió volar por los aires las piernas de un adversario del primero.—Lo que decía Paulino Uzcúndin acerca del "punch".—Los casos de Baltasar Sanghili y Estanislao Loaiza, que perdió por k. o. sin necesidad de ser golpeado

(Por A. ARROYO RUIZ)

Nueva York. — Diciembre. — (Editors Press). — La noche que Henry Armstrong, el moreno campeón del mundo de peso pluma, combatió contra Billy Beaulieu, le oímos decir a un espectador impresionado: "¿Qué 'punch' más fenomenal tiene ese muchacho? Mira cómo lo ha lanzado al suelo con las piernas al aire! Es un verdadero fenómeno!"

El hecho de que las piernas de Beaulieu volaran hacia arriba, amenazando hacerle dar al peso ligero de New Jersey una vuelta completa hacia atrás, le había hecho creer a aquel aficionado, por lo visto poco duchos en estas cuestiones, que el golpe de Armstrong había sido decisivo. A pesar de lo cual Beaulieu se levantó en seguida — la cosa había ocurrido en el primer asalto — y durante varios "rounds" combatió sin dejar ver que el golpe en cuestión le hubiera hecho mucho daño.

Algo semejante ocurrió una semana después, con ocasión del encuentro de Bob Pastor-Nathan Mann. A poco de iniciadas las hostilidades el peleador semita alzó a su adversario con un "punch" domical, y Pastor fue a parar a la resina, de donde se levantó rápidamente sin esperar a que le contaran extrañas como inexplicables. Los muchos espectadores se admiraron también de que un golpe que parecía llevar tanta dinamita, no le causara al protegido de Jimmy Johnson (hay profeciones que matan) mayores averías.

### LAS COSAS RARAS QUE OCURREN CON LOS GOLPES

En eso de los golpes y los "knock-outs", ocurren cosas tan extrañas como inexplicables. Paulino Uzcúndin, el famoso boxeador español — don quien el que estas líneas escribe tuvo una estrecha amistad que lo llevó a pasarse temporadas en su quinta de San Sebastián — me contaba en nuestras largas charlas las cosas raras que le habían ocurrido en el "ring", a las que él no encontraba explicación posible. Paulino, como muchos lectores rezas de su carrera un púctico terrible, que le permitió no completo a la Europa pugilística y trasladado a los Estados Unidos, terminar para siempre con el mito de la célebre Pantera Negra Harry Wills, poníendole fuera de combate en cuatro "rounds".

con ese del "punch" — me decía Paulino comentando uno de sus sensacionales triunfos. Hay veces en que golpeo a mi hombre en "la patata" con toda la fuerza de que soy capaz, y ni siquiera se da por enterado. Otras, en cambio, los dejo sin resuelto durante varios minutos, con "punches" que no creía que los pudieran dañar.

En los efectos que produce un golpe entran distintos factores, algunos de los cuales dependen del atacante y otros obedecen a las condiciones del receptor. Ahora bien, cuando las piernas vuelan por los aires y el caído está a punto de dar en el "ring" una vuelta de carne, lo ocurrido ha sido, sencillamente, que lo han cogido fuera de equilibrio o "balance", lo que hace que su caída sea excesivamente aparatosa.

### LO QUE LES OCURRIÓ A SANGHILI Y LOAIZA

Cuando el golpe es de K. O., el receptor no entra cabalmente en el "ring", sino que se desplomará en la lona como si hubiera sido derribado en mitad del pecho por una bala de fusil. Y en una gran parte de los casos caerá boca abajo. Cuando un buen golpeador descarga su puño en la mandíbula de un adversario y éste se desploma en el suelo boca abajo, puede usted creer que el sombrero e frse a sí "esa" porque se ha acabado lo que se daba.

El K. O. de un boxeador, a veces resulta a consecuencia de un golpe que ha existido, pero que no han podido ver los espectadores, y en otras ocasiones se produce hasta cuando no ha existido tal golpe. El caso más reciente de esa naturaleza que puede hablar, fué el del campeón español Sanghili, con Tony Marino — el infeliz pugilista, italianoamericano muerto poco después a resultas de un "match" con el panameño Quintana. Sanghili le había dado a su adversario una terrible patata cuando en el décimo ter-

cer "round" de un encuentro señalado a quince, sufrió la dislocación de una cadera y cayó al suelo de donde no se pudo levantar antes de que contaran los segundos de reglamento.

Otro caso célebre de esa natura, fué el de Estanislao Loaiza, el formidable "pama" chileno de hace una década. Recordó la noche en que Estanislao se midió con Jimmy Goodrich, en el Queensboro Stadium de Long Island, discutiendo el título mundial de los ligeros abandonado poco antes por Benny Leonard. Todo el mundo sabía que aquel encuentro era completamente desigual, dada la inmensa superioridad del chileno sobre su oponente. A pesar de lo cual, en el mismo primer "round" si no recuerdo mal, Loaiza se dislocó un tobillo — un accidente que nada tuvo que

### PRECAVIDO

El enfermo que entra a la sala de operaciones donde lo van a anestesar sea ra cartera y empieza a contar billetes.

—Aquí no se paga adelantado, le dice el médico.

—No es que vaya a pagar; es que quiero saber con cuánto dinero me duermen y con cuánto voy a despertar.

### LIBERTAD 14 — GRIFOS 29

Se inició luego el juego estelar a cargo del cuadro nicaragüense Los Grifos y el tico La Libertad. Desde el primer momento los nuestros evidenciaron su superioridad a pesar de que los nicas detaban, bien con seguridad y efectividad. Nuestra delantera integrada por Willy, Nando y Pagano estuvo

ver con la actuación de Goodrich e incapaz de tenerse en pie perdió el encuentro y el título.

### REPETICION

El marido que había jurado a su mujer que nunca más llegaría a casa después de las doce de la noche, insiste en que solo se ha atrasado un hora cuando entra de madrugada. En ese instante el reloj toca las cuatro. "¿Qué raro es este reloj, dice el culpable, le da esto por repetir cuatro veces cada vez que da la hora."

Frecuentemente el amor se marcha por la ventana sin esperar a que la pobreza entre por la puerta.

# ALGUNOS CREEN QUE LAS OLIMPIADAS CENTROAMERICANAS SERAN NADA MAS QUE UN CONCURSO DE BELLEZA

## SI EN NUESTRA ELECCION OLIMPICA DE FUTBOL SE HUBIERA GASTADO LA MISMA PREPARACION, ORGANIZACION Y PUBLICIDAD, YA TENDRIAMOS DESDE HACE UN MES UN MAGNIFICO CONJUNTO BIEN ENTRENADO

### La elección de una Señorita Deportiva es un gesto muy simpático pero de poca importancia y no significa ningún triunfo deportivo u olímpico para Costa Rica.—Recuérdese que el viaje a Panamá no es una simple excursión, sino una jira en busca de laureles para Costa Rica

San José, C.R. Diciembre 9 de 1957.

Señor Director de NOVEDADES. Presente. Muy estimado señor:

Viendo que solamente faltan unas cuantas semanas para las Olimpiadas en Panamá, nos da pena ver que los atletas nacionales carecen de la preparación necesaria para poder competir en el mismo nivel de los representantes de los demás países, a donde aparentemente, hay más cooperación entre los Comités Olímpicos y Clubs Deportivos; y sobre todo, más organización en todo el ramo.

Todos saben que el único triunfo que posiblemente podremos conquistar es en fútbol pero parece que creemos que en una semana podemos alistarnos y recibir el título de Campeón Olímpico de Fútbol. Es verdad que nos podemos preparar en una semana; pero lo que recibiremos será una fuerte derrota.

Para formar de nuestros elementos un conjunto poderoso necesitamos un buen entrenador, que a estas horas bien podría ser el señor Saprissa; un hombre conocedor, que en nuestro deporte nacional siempre ha sido uno de los primeros en poner sus servicios a la orden de nuestra juventud deportiva.

Una nota sobresaliente en nuestra falta de preparación es que en ciertos círculos parece que creen que las próximas Olimpiadas de Centro América y del Caribe serán nada más que un concurso de belleza. Si en nuestra selección olímpica de fútbol se hubiera gastado la misma preparación, organización y publicidad que hemos notado en el concurso de la Señorita Deportiva, ya tendríamos por lo menos un núcleo entrenado desde hace un jugadores que legan del exterior, mcs, que podría ir asimilando a los y que podría jugar como una unidad en vez de un grupo de estrellas

individuales, cada uno más preocupado por su gloria personal que por el triunfo del equipo efítero, que en este caso, representa a nuestra Patria.

La elección de una Señorita Deportiva es un gesto muy simpático pero de poca importancia y no significará ningún triunfo deportivo u olímpico para Costa Rica. La Selección de fútbol es la que llevará todas nuestras esperanzas y aspiraciones, y por lo tanto la Selección de FUTBOL —no de Señoritas Deportivas— debe ocupar el puesto principal en los pensamientos de los aficionados, y en las columnas de la prensa.

Corren los rumores que se quiere hacer la selección nacional a base de simpatías personales por los varios clubs. Esperamos que esto no sea la verdad. Recuérdese que el viaje a Panamá no es una simple excursión, sino una jira en busca de laureles para Costa Rica.

Como esta carta va en bien del deporte nacional le agradeceré darle cabida en su estimable periódico.

Dándole las más expresivas gracias, soy del señor director.

Su muy atento y seguro servidor,

Rafael Angel Ulloa

## SERVICIO DE ENCOMIENDAS

El único servicio de encomiendas ya conocido por todo el comercio y público en general, y que brinda a Ud. seguridad, rapidez, seriedad y responsabilidad, es el de Ernesto Borbón González, establecido en la estación central de camiones de esta ciudad. Utilice únicamente este servicio que indispensablemente es el mejor. Para más informes llame al TELEFONO 3777.

# CONTINUA la terrorífica LUCHA en las calles de NANKING

### LA DIVISION Nº 88 DE CHIANG KAI SHEK LUCHA DESPERADAMENTE DE CASA EN CASA

TOKIO, 10. — El responsable de la agencia Domei informó que las tropas japonesas entraron a Nanking por las puertas de Kuangshamen y Tungchimen al sueste de la ciudad, trabándose una encarnizada lucha con los defensores chinos. Ataque y contrataque siguen uno al otro con rapidez insistida y ninguno de los dos adversarios está dispuesto a ceder. Ambos bandos están reponiendo los numerosos muertos y heridos instantáneamente, y parece que sus reservas son inagotables. Un carro blindado chino se abalanzó sobre los invasores triturándolos con la fuerza de su impulso, pero luego lo pararon los japoneses, mataron a los tripulantes y le dieron vuelta para usarlo contra sus propios dueños. Un destacamento japonés se apartó del grueso del ejército tratando de penetrar por la parte occidental de Nanking con el propósito de cortarles la única ferrocarrilera que les queda a los defensores chinos, a saber, por el río Yangtze. Los chinos luchan con un valor jamás visto por tener el avance de los invasores, pero ya se informa que todas las entradas a Nanking en el sur y el este están dominadas por los invasores. Un ataque aéreo chino contra un aeródromo escondido japonés fracasó, al lanzar los japoneses sus escuadrillas de aviones de caza al aire en varias partes de Nan

king se han declarado grandes incendios, y algunos barrios están siendo devorados por las llamas. La batalla principal está entre las tropas de choque del general Matsui y la división Nº 88 de Chiang Kai Shek, la fuerza mejor entrenada y equipada de todo el ejército chino, que hasta el último momento ha estado comandada por sus instructores alemanes. Batidos en una de las más obstinadas retiradas que hasta ahora se han conocido en la historia bélica del extremo oriente, la "elite" del ejército chino ha hecho verdaderos fortines y fortalezas de los edificios modernos, de donde centenares de ametralladoras siebran la muerte en las filias japonesas, las que se cierran a pesar de que los soldados están cayendo a montones. Entre tanto, los japoneses han traído varias baterías de artillería de campaña a las inmediaciones de las entradas por la gran muralla que protege la ciudad vieja de Nanking, derrumbándola para abrir caminos adicionales por las que puedan entrar sus fuerzas de infantería para cortarles la retirada a los defensores. El general Matsui envió un telegrama de felicitación al primer contingente que llegó a la muralla y se lanzó al ataque en las calles de la capital china. Los atacados militares en Tokio aseguran que la gran mayoría de las tropas que defienden Nanking son fuerzas de las provincias y sólo la división Nº 88 de Chiang Kai Shek pertenece al ejército regular y está armada del modo más moderno.

### EL DOCTOR TODT, CONSEJERO PARA LA CONSTRUCCION DE LAS AUTOPISTAS INGLESAS

LONDRES, 10. — E l inspector general de las autopistas alemanas, el Dr. Todt, ha sido invitado a Londres para los próximos meses con objeto de aconsejar a la delegación de construcción de autopistas inglesas, firmada en Inglaterra, en su campaña en favor de la construcción de autopistas en Inglaterra. A mediados de noviembre, todos los delegados que recientemente visitaron las autopistas alemanas, se reunieron en una asamblea para formar un programa que se presentó al ministerio de comunicaciones de Inglaterra.

### UN PARIENTE DEL EMPERADOR RECIBE UN ALTO MANDO EN EL EJERCITO FRENTE A NANKING

TOKIO, 10. — El teniente general príncipe Yasuhiko Asaka, un cercano pariente del emperador, los señores Hirohito, ha sido nombrado a un importantísimo puesto en el comando superior del ejército que en estos momentos lucha por capturar la capital Nanking, pero no se ha revelado la naturaleza del mando que ocupará.

### LANA CELOSOSA ENTERAMENTE EQUIVALENTE A LA LANA NATURAL

LONDRES, 10. — Un juicio notable sobre la calidad y la importancia en sentido económico de la industria alemana de lana celulosa publica el "Manchester Guardian". Un prominente inglés del ramo de la ridad y calidad de la industria alemana la lana relata los adelantos en cambrana de lana celulosa. Los experimentos tres años —sigue diciendo— significan un desarrollo dramático de la industria de lana celulosa, en Alemania. No debe temerse la menor duda que la lana celulosa, al presente, ya no es un "sustituto" sino un producto especial, elástico

durable, enteramente equivalente a la lana y que, con la lana celulosa, la ciencia y la industria de Alemania han obtenido un gran éxito, cuyo secreto está en el incalculable trabajo. Luego el autor acentúa que los productores de lana del imperio Británico, y, especialmente los de Australia harían bien en tomar medidas para abaratar la lana natural y mejorar su calidad.

### AL CAER NANKING JAPON ESPERAZA SU FUTURA POLITICA EN CHINA

TOKIO, 10. — El vocero del ministerio de relaciones declaró hoy que el premier príncipe Koyote hará una declaración comprensiva respecto de la política futura del Japón en Chien una vez que la capital Nanking esté en manos de los japoneses. El Consejo de ministros examinó todos los problemas financieros, militar y diplomático en sus distintos aspectos, y el gobierno está completamente de acuerdo respecto de las medidas por tomar. El programa no se conoce, pero fuentes autorizadas dijeron que la declaración del premier repudiará al gobierno de Chiang Kai Shek y al mismo tiempo informará al mundo que Japón está dispuesta a continuar las hostilidades en China por el tiempo que sea necesario.

### NO SE FIRMARA EL PACTO FRANCO RUMANO

BUKAREST, 10. — Una fuente muy alegada a Antonescu reveló hoy que no se firmará un nuevo pacto franco-rumano a consecuencia de la visita del canciller francés, debido a que Inglaterra y Francia no están de acuerdo respecto de la aplicación del artículo 16 acerca de las sanciones. Se le dijo a Rumania que la gran Bretaña insiste en la aplicación universal de las sanciones por todos los miembros de la liga en caso de una agresión, mientras Francia prefiere en el lugar donde están ocurriendo las dificultades. A causa de este incoherente se considera que un nuevo pacto franco-rumano no es factible en este momento. Se informa que el gobierno rumano está dispuesto a aceptar la oferta de capital francés para la construcción de fábrica de motores para las industrias de guerra del país, con el propósito de acelerar el comercio rumano. También se facilitará el dinero para una fábrica de aluminio.

## LANZADO el formidable...

(VIENE de la pág. UNO) — a la vez aumentó la frecuencia de sus disparos. Según parece los japoneses todavía no han podido penetrar la barra defensiva construida por los chinos en el río para impedir la llegada de los barcos de guerra enemigos hasta Nanking, pues no se ve ninguna unidad de la flota japonesa en las inmediaciones de Nanking para apoyar la ofensiva terrestre que está desarrollándose por los tres costados de la capital. Dos hidroaviones japoneses bombardearon la ciudad a las once de la mañana, justamente una hora antes de que expirara el ultimatum enviado por el comandante en jefe de las fuerzas japonesas ayer.

### EL COMITE INTERNACIONAL PROPONE UNA TREGUA HUMANITARIA DE TRES DIAS

NANKING, 10 UP. — El embajador norteamericano en Nanking, quien se encuentra en la actualidad en Hankow, transmitió a los comandantes en jefe japonés y chino una propuesta del comité internacional huma

## COMLOT PARA ASESINAR AL CANCELIER DELBOS

### TERRORISTAS HUNGAROS COMPROMETIDOS EN LA CONSPIRACION

#### También se intentaba contra el gobernador general de Argel

VALENCIENNES, 10. — La policía anunció el descubrimiento de un complot para asesinar al ministro de relaciones Yvon Delbos, y el de comiso de una carta escrita en código dando detalles del plan, la cual estaba dirigida a un terrorista húngaro que se encuentra detenido en la prisión de Valenciennes. La carta está dirigida a Koloman Budai, arrestado aquí por haber disparado unos tiros de revólver por las ventanas del edificio de la Liga de Naciones en 1935. La policía dijo que Budai había dado información a una cuadrilla de terroristas para facilitar un atentado contra la vida del canciller francés en su viaje actual por Europa, el que debía realizarse en Praga. La carta estaba dirigida a la oficina de correos, y una vez que la policía había descifrado el por actuar se envió la información obtenida a la policía de Checoslovaquia. Acto seguido las autoridades de ese país arrestaron el miércoles a un terrorista en Praga cuyo nombre no ha sido revelado. Otra carta dirigida a Budai a Ambe-

res fue entregada a la policía belga y reveló que también se había planeado un atentado contra la vida del gobernador general de Argel, Labeau. Delbos se encuentra en estos momentos en Rumania, donde está estrechando la alianza con dicho país.

### RECHAZADO UN ATAQUE ROJO CERCA DE VILLANUEVA DEL PARDILLO

HENDAYA, 10 UP. — Las autoridades nacionalistas en Irún declararon que un ataque gubernista cerca de Villanueva del Pardillo fue rechazado después de dos horas de violento combate. Dociientos de los atacantes resultaron muertos. También se anunció que las fuerzas aéreas gubernistas efectuaron una nueva incursión contra Palma de Mallorca, la segunda en dos días. Veintiocho aviones participaron en el ataque, y ocho de éstos fueron derribados. El "raid" aconteció ayer y el informe no da detalles acerca del número de víctimas ni del daño causado.

## ESCAPARON LOS TRES...

(VIENE de la pág. UNO)

mento a Nantua para capturarlos. La patrulla llegó antes del amanecer y los empleados del hotel informaron a lo oficial al cargo del destacamento que todos estaban en sus respectivos apartamentos por lo que este optó por actuar de acuerdo con la ley para arrestarlos al amanecer de hoy. Los criminales se aprovecharon de esta tregua para eludir, a los soldados. Los informes obtenidos por la policía parecen indicar que los individuos escaparon del hotel después de haber recibido una llamada misteriosa por teléfono. El jefe del delito es un francés de nombre Millon, y las autoridades creen que fué él quien contrató los servicios del asesino Weidmann para el sindicato criminal. El tercer inculcado se también francés y de nombre

Jean Leblans. Una mujer acompañada a los dos anteriores. Weidmann declaró en su confesión que Millon hizo un intento de coleccionar la suma de 500 mil dólares de Ida Cackheim, la tía de Jean Dekovan, varios días después de que la ballarina ya estaba muerta. También confesó el asesino que mató a Frommer en una disputa sobre dinero obtenido en los robos cometidos en las víctimas después de la fuga de Millon y de la mujer que lo acompañaba. También relató Weidmann como mató a Raymond Leblond, agente de propiedades, Jean Couffly, el chofer de un carro de alquiler, y Roger Leblond, corredor de bolsa. Fue el descubrimiento del adicor de Leblond en el sótano de la villa de Saint Cloud que condujo al arresto de Weidmann el día 28 de noviembre.

## Concluido un...

(VIENE de la pág. UNO)

gobierno soviético se comprometa su parte a aumentar su apoyo efectivo durante la lucha actual.

## RAYINTOS

Hoy a las 3, 7, 8, 45 — 1,90  
Ultimo dia de esta semana!  
La gloria del cine Hispano!

"ORA PONCIANO" o "TU YA NO SOPLAS COMO MUJER" con Chucho Solórzano, Chaffán y Ortín

## CAPITOLIO

A las 7 y 8, 45 — 0,40  
Cary Grant y Joan Bennet, en:  
"El Regalo de Boda"

## APELA

A las 7 y 8, 45 — 0,50  
Se despide de San José.  
"Jalisco Nunca Pierde"

**HOY! Viernes 10 de Dbre.**

**PALACE**  
A las 3, 7 y 8, 45 — 0,90  
Bobby Green, con May Robson, en:  
**ARCO IRIS SOBRE EL RIO**

**VARIEDADES**  
A las 3, 7 y 8, 45 — 0,60  
John Boles y Doris Nolan, en el extraño conflicto de amor.

**AMOR LIBRE**  
con la elegante y extraña sueca TALA BIRELL

**MODERNO**  
(El Teatro de Confianza)  
A las 3, 7 y 8, 45 — 0,30  
Cary Grant y Constance Bennett en:

**FANTASMAS BOHEMIOS**

**AMERICA**  
A las 7 y 8, 45 — 0,30  
Clark Gable y Jean Harlow en: S A R A T O G A

**LIBANO**  
7, 8, 45 Ent. continua—30  
Lew Ayres, en el drama de amor:

**PERDON Y OLVIDO**

**KEITH**  
7, 8, 45 Ent. continua—30  
Annabelle, en el titán francés

**VISPERAS de COMBATE**

**IDEAL**  
7, 8, 45 Ent. continua—30  
Clive Brook, en el éxito

**CONSEJERO DEL REY**